

- ※1 グリッパのみの質量です。
- ※2 可搬質量は対象ワークによって増減します。把持可否については、 デモ機等でお試しください。
- ※3 想定ワークサイズとは、無理なくアプローチできるワークサイズ
- \*1 This is only the weight of the gripper.
- \*2 Weight capacity varies depending on the workpiece to be gripped. Please test with a demo machine for possiblity of gripping the workpiece.
- \*3 Estimated workpiece size indicates the size that can be handled without difficulty.





- ●耐薬品性:熱水・合成洗剤・エタノールは使用可。 次亜塩素酸は使用不可。
- Operating fluid: Air
- Working temperature range: 5°C ~ 45°C
- Chemical resistance: Hot water, synthetic detergent and ethanol can be used. Do not use hypochlorous acid.

### 図面 **Drawings**

## 製品・アダプタプレートの図面は、こちらをご覧ください。

Refer to the following product and adapter plate drawings.



製品を安全にご使用いただくために ※ご使用の前に必ずお読みいただき、必ずお守りください。

Notes for safe use of product \*Read the precautions before using the product and use correctly

- ▲ 当社製品を安全にお使いいただくため、使用前に必ず「取扱説明書」をよく読み、リスクアセスメントを実施した上で ご使用ください。
- ⚠ 製品破損の原因となりますので、加圧条件でのご使用は絶対にしないでください。
- ▲ 部品劣化の原因となりますので、洗浄液には水、合成洗剤、またはエタノール系洗浄剤以外を使用しないでください。 ⚠ 部品破損の原因となりますので、次亜塩素酸による浸漬・拭き取り洗浄は絶対にしないでください。
- ◆製品破損の原因となりますので、洗浄液への浸漬は避けてください。

## Safety precautions

Head office

- ▲ Be sure to read the instruction manual before using he product and conduct risk assessment in order
- to use the product safely.

  A Never use the product under pressurized conditions. Doing so can cause damage to the product.
- ▲ Use only water, synthetic detergent or ethanol-base cleaner to clean the product.
   ▲ Use of any other cleating substance can cause deterioration of parts.
   ▲ Never immerse the product in hypochlorous acid or clean with hypochlorous acid. Doing so can cause
- damage to parts. △ Do not immerse the product in a cleaning fluid. Doing so can cause damage to the product.

- ・本製品の初回提供品の検収後6ヶ月、または動作回数の総合計300万回のいずれか早い時期とします。
- ・上記の保証期間内において発生した本製品の故障については、本製品の取扱説明書通りにご使用いただいた場 合に限り、代替品の提供または修理を無償にて実施させていただきます。
- 本製品の故障に起因するお客様側での損害(例:装置の故障・損傷、機会の損失、逸失利益、システム故障時による ライン停止等の二次災害、製品破損における異物混入等)については保証対象外といたします。
- ・本製品に起因するお客様側での、社員及び関係者の身体に生じた損害については保証対象外といたします

## Warranty period and details

- •The warranty period shall be six months from the date of acceptance of the first product delivered or until the total number of operations reaches 3,000,000 times, whichever comes first.

  -Should the product malfunction during the abovementioned warranty period, our company will provide a replacement product or repair the product free of charge provided that the product has
- been used correctly according to the instruction manual.

  The warranty does not cover any damage incurred to the user (examples: equipme malfunction/damage, opportunity loss, profit loss, secondary damage resulting from the suspension of line operation due to system failure, mixing of foreign items due to product damage) as a result of a malfunction of the product.
- •The warranty does not cover any physical damage to the employees or other concerned people of the user company that may result due to a cause arising from the product.

# ニッタ株式会社 NITTA CORPORATION

※本カタログの内容は2023年3月現在のものです。製品の改良のため予告なく内容を変更することがあります。 ※本カタログに記載された数値は保証値ではありません。 ※本カタログからの無断転載を禁止します。

\*The contents of this catalog are current as of March 2023.\*The contents are subject to change without notice for product improvement. \*The values shown in this catalog are not guaranteed. \*Unauthorized reproduction from this catalog is prohibited.

### ニッタ・ムアー事業部 Nitta Moore Div. https://www.nitta.co.jp

4-4-26 Sakuragawa Naniwa-ku, Osaka 556-0022 JAPAN

本社 〒556-0022 大阪市浪速区桜川4-4-26 TEL.06-6563-1271 FAX.06-6563-1272

E-mail Address Softmatics\_info@nitta.co.jp

Phone:+81-6-6563-1271 Fax:+81-6-6563-1272 TEL.03-6744-2725 FAX.03-6744-2707 TEL.052-589-1321 FAX.052-566-2005 東京支店 〒104-0061 東京都中央区銀座8-2-1 〒450-0003 名古屋市中村区名駅南1-17-23 名古屋支店 福岡営業所 〒812-0011 福岡市博多区博多駅前2-11-26





# **SOFTmatics**<sup>™</sup> ソフマティックス™







まるで手のように。やさしく "つつむ" "はさむ" "つまむ"

> Just like a human hand. gently "hold", "pinch", "pick up"











ニッタ株式会社 NITTA CORPORATION 足りない人手に「やさしく」代わる。 不定形、傷つきやすい、つぶれやすい「デリケートなワーク」を ニッタのソフマティックス™は人の手に代わって、やさしくつつむ、はさむ、つまむことを実現します。 A Gentle Solution to Your Worker Shortage Issue NITTA's "SOFTmatics™" can gently hold, pick up, and pinch the workpiece in place of the human hand for irregular shapes, mixed, or breakable objects.

不定形物が 持てない… Cannot handle irregular shapes 吸着跡が残る… Suction marks remain ばらつきに対応 製品に ができない…

SOFTmatics™ ソリューション提案

**S0FTmatics™ Solution Proposal** 

手動から自動へ。

From manual to automatic

SOFTmatics™で 搬送の自動化をサポートします。

Support conveyance automation with SOFTmatics™.

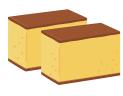
Handling Example

Unable to handle variations

● 食品関連 Foods

ハンドリング事例









傷がつく…

Damage to products







● その他 一般産業関連 Other general uses





つつむ

Hold







はさむ

Pick up

つまむ

Pinch

# SOFTmatics<sup>™</sup>の特長 Features of SOFTmatics<sup>™</sup>



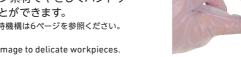
# 今まで掴めなかったワークも掴めるように!

Can hold workpieces that could not be held before!

独自の把持機構\*で滑らかな動きを実現。柔軟なウレタン素材でやさしくハンドリ ングすることでデリケートなワークも傷つけずに持つことができます。

※把持機構は6ページを参照ください。

A unique gripping mechanism\* enables smooth movement. Flexible urethane material allows for gentle handling without damage to delicate workpieces. \* Please refer page 6 for the gripping mechanism.





# OINX (02)

# ワークで選べる13種のグリッパ

Choice of 13 types of grippers depending on the work

ワークに合わせて大きさや指形状の異なるグリッパを選ぶことができます。 Different sizes and shapes of grippers can be selected according to the work situation.







GR20QA-PD2A



GR20QA-PF3A



















イチゴ

シュークリーム Cream puff



金属加丁品 Processed metal products

# 衛生的なグリッパで食品直掴みもOK

Hygienic gripper allows for direct handling of foods

食品衛生法に適合した素材を使用しています。※ また、くぼみ凹みが少なく、ふき取り・洗い流し洗浄に適しています。

※昭和34年厚生省告示第370号 (2021年5月現在) Uses materials that comply with the Food Sanitation Act\*

Also, it has no indentations or recesses, making it suitable for wipe/rinse cleaning. \*Ministry of Health and Welfare Notification No. 370 (as of May 2021)





# ツールレスの着脱機構でメンテナンスが簡単

Tool-less detachable mechanism for easy maintenance.

着脱時にネジの落下リスクがなく、洗浄や段替え時の作業時間が大幅に短縮されます。

No risk of screws falling when attaching/detaching, and work time is greatly reduced when cleaning or in changing stages.





# アルミ材で総重量1.0kg以下\*

Made of aluminum and total weight 1.0 kg or less \*

Made of aluminum and total weight 1.0 kg or less \*

アルミ材を使用することで、総重量は 1.0kg 以下に。

※アダプタプレートは含みません。



\* Excluding adapter plate.



# 消耗品はリペア対応 Perishable parts are repairable

グリッパはリペア可能(有償)です。

※リペア可能箇所についてはお問い合わせください。



Grippers can be repaired (fee required).

\* Please contact us for information about repairable parts.

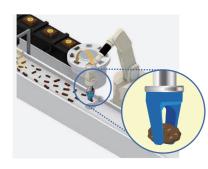
# アプリケーション例 Applications

ブロッコリー



# 自動化が難しかった作業を実現

Realization of tasks previously difficult to automate

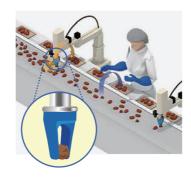


# 包装機・計量器への投入 Feeding to packaging machine/weighing scales

ロボットが、ビジョンで認識 されたコンベア上のワークを ピッキングして包装機へ投入 します。SOFTmatics™ を用 いることで、サイズや形のバ ラつきがあるチョコのような 食材をピッキングすることが 可能です。

The robot picks up workpieces on the conveyor that are recognized by vision and feeds them to the packaging machine.

Use of SOFTmatics™ makes it possible to pick up foodstuffs of various sizes and shapes, such as chocolate.



## トレイへのパッキング Packing onto trays

ロボットが、コンベア上のワークをピッ キングしてトレイに並べます。

SOFTmatics™は柔軟なエラストマー 材料と減圧駆動を採用しているため、 作業環境にも優しく、協働ロボットと 一緒に使用することで、人がロボット の隣で安心して作業できます。

※実際の運用については、必ずお客様にてリスクアセ スメントを実施した上でご使用ください。

# A robot picks up foodstuffs from the conveyor

and places them on trays.  $\mathsf{SOFTmatics^{TM}}$  uses flexible elastomer and

decompression drive, making it gentle and safe for the work environment, and when used with a collaborative robot, workers can feel safe beside the robot.

\*For actual operation, please be sure to conduct a risk assessment before use.

## その他 Others

# 商品、部品の箱詰め作業

Packing of products/parts in boxes

# ●加工機へのワーク投入、取り出し

Loading/unloading workpieces into and from processing machine

# SOFTmatics™の動作原理と配管例

# Operating principle and piping layout of SOFTmatics™



導入事例 Case study

# バウムクーヘンのバラツキに追従して把持率UP! Adjust to mixed sizes of Baumkuchen cake and increase the grip rate.

バウムクーヘンは季節により素材や加丁条件が異なるため若干 直径が変動します。そのため従来のハンドでは、チャックミス が発生していました。

# Problem

The diameter of Baumkuchen may vary slightly due to seasonal variations in ingredients and processing conditions. Therefore, previous robot hands caused chuck errors.

# 解決

バウムクーヘンの直径の変化や個体差のバラつき に追従するSOFTmatics™3本爪タイプを採用。 チャックミスを改善しました。

## Solution

The SOFTmatics<sup>™</sup> three-jaw type adjusts to the variation in diameter and individual variability of Baum-kuchen. Chuck errors were improved.

# 効果

※お客様の声に基づき算出

把持率: 95~97% → 100%

装置対応時間:最大4時間/日→0時間/日 人の手よりも数段素早く正確で疲れ知らずのピッキングを 実現。ワンタッチ着脱で洗浄しやすい点も好評です。

Effect \*Calculated based on customer feedback

Grip rate: 95-97% → 100%

Maintenance time: Max. 4 hours/day  $\rightarrow$  0 hours/day Picking up items is faster, more accurate, and less tiring than with human hands. One-touch attachment and detachment for easy cleaning received a favorable evaluation.

